



人权理事会  
普遍定期审议工作组  
第二十五届会议  
2016年5月2日至13日

联合国人权事务高级专员办事处根据人权理事会第 5/1 号  
决议附件第 15(b)段和第 16/21 号决议附件第 5 段汇编的资料

塔吉克斯坦

本报告汇编了条约机构和特别程序报告中所载资料(包括所涉国家的意见和评论)以及联合国人权事务高级专员报告和其他相关的联合国正式文件所载资料。因受字数限制,报告采用提要的方式。有关资料全文请查阅注释标明的文件。除联合国人权事务高级专员办事处对外发布的报告和声明中所载意见、看法或建议外,本报告不含办事处任何其他意见、看法或建议。本报告根据人权理事会第 17/119 号决定通过的一般准则编写。所载资料均在尾注中注明出处。编写本报告时考虑到普遍定期审议的周期及周期内发生的变化。



## 一. 背景和框架

### A. 国际义务范围<sup>1</sup>

#### 1. 国际人权条约<sup>2</sup>

	上一轮审议时的情况	审议后的行动	尚未批准/接受的人权文书
批准、加入或继承	<p>《消除一切形式种族歧视国际公约》(ICERD)(1995年)</p> <p>《经济、社会和文化权利国际公约》(ICESCR)(1999年)</p> <p>《公民权利和政治权利国际公约》(ICCPR)(1999年)</p> <p>《消除对妇女一切形式歧视公约》(CEDAW)(1993年)</p> <p>《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》(CAT)(1995年)</p> <p>《儿童权利公约》(CRC)(1993年)</p> <p>《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》(OP-CRC-AC)(2002年)</p> <p>《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》(OP-CRC-SC)(2002年)</p> <p>《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》(ICRMW)(2002年)</p>		<p>《公民权利和政治权利国际公约第二项任择议定书》(ICCPR-OP 2)</p> <p>《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》(OP-CAT)</p> <p>《残疾人权利公约》(CRPD)</p> <p>《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》(ICPPED)</p>
保留和/或声明	<p>《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》(OP-CRC-AC)(根据第3条第2款作出的声明, 18岁)</p>		

	上一轮审议时的情况	审议后的行动	尚未批准/接受的人权文书
申诉程序、调查和紧急行动 <sup>3</sup>	《公民权利和政治权利国际公约第一项任择议定书》(ICCPR-OP1) (1999年)  《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》(CAT), 第20条(1995年)	《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》(OP-CEDAW) (2014年)	《消除一切形式种族歧视国际公约》(ICERD), 第14条  《经济、社会、文化权利国际公约任择议定书》(OP-ICESCR)  《公民权利和政治权利国际公约》(ICCPR), 第41条  《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》(OP-CEDAW), 第8-9条  《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》(CAT), 第21-22条  《儿童权利公约关于来文程序的任择议定书》(OP-CRC-IC)  《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》(ICRMW), 第76至77条  《残疾人权利公约任择议定书》(OP-CRPD)  《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》(ICPPED)

## 2. 其他相关主要国际文书

	上一轮审议时的情况	审议后的行动	尚未批准的文书
批准、加入或继承	《防止及惩治灭绝种族罪公约》  《国际法马罗事刑院规约》  《巴勒莫议定书》 <sup>4</sup>  1951年《关于难民地位的公约》及其1967年议定书  1949年8月12日日内瓦四公约及其第一和第二附加议定书 <sup>6</sup>  劳工组织基本公约 <sup>8</sup>  《取缔教育歧视公约》		关于无国籍人的公约 <sup>5</sup>  1949年日内瓦四公约第三附加议定书 <sup>7</sup>  劳工组织第169号和第189号公约 <sup>9</sup>

1. 各方请塔吉克斯坦批准《残疾人权利公约》<sup>10</sup>、《残疾人权利公约任择议定书》<sup>11</sup>、《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》<sup>12</sup>、《经济、社会、文化权利国际公约任择议定书》<sup>13</sup>、《公民权利和政治权利国际公约第二项任择议定书》<sup>14</sup>、《禁止酷刑公约任择议定书》<sup>15</sup>、关于无国籍状态的各项公约<sup>16</sup>以及国际劳工组织(劳工组织)第 156 号<sup>17</sup>、第 183 号<sup>18</sup>、第 118 号<sup>19</sup>、第 181 号<sup>20</sup>和第 189 号<sup>21</sup>公约。

2. 各方请塔吉克斯坦考虑做出《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》<sup>22</sup>第 76 条和第 77 条以及《禁止酷刑公约》<sup>23</sup>第 21 条和第 22 条规定的声明。各方还请该国加快接受《消除对妇女一切形式歧视公约》第二十条第 1 款的修正案，<sup>24</sup>并批准《消除一切形式种族歧视国际公约》第八条第 6 款的修正案。<sup>25</sup>

## B. 宪法和法律框架

3. 目前暂无资料。

## C. 体制和人权基础设施以及政策措施

### 国家人权机构的地位<sup>26</sup>

国家人权机构	上轮审议时的地位	本轮审议时的地位 <sup>27</sup>
人权监察员办公室	-	B 级(2012 年)

4. 经济、社会和文化权利委员会建议，按照《巴黎原则》将人权监察员办公室变成独立机构，并向其提供履行任务所需要的资源。<sup>28</sup>

5. 消除对妇女歧视委员会建议提高推进妇女权利国家机制的地位，并加强其任务授权。<sup>29</sup>

6. 联合国国家工作队指出，塔吉克斯坦应吸收民间社会参与，通过一项全面的国家人权行动计划，并继续加强“落实人权方面国际义务委员会”的任务授权。<sup>30</sup>

7. 2015 年，秘书长强调，必须加强国家协调机制，并全面落实联合国人权建议。<sup>31</sup>

## 二. 与人权机制的合作

8. 2014 年，塔吉克斯坦提交了关于落实 2011 年普遍定期审议所提建议的中期报告。<sup>32</sup>

9. 人权维护者处境问题特别报告员感到关切的是，有报告称，人权维护者因与国际人权机制合作而遭到报复。<sup>33</sup>

## A. 与条约机构的合作

### 1. 报告提交情况

条约机构	上次审议的结论性意见	上次审议后提交的最新报告	最近的结论性意见	报告提交情况
消除种族歧视委员会	2004 年 8 月	2016 年	2012 年 8 月	第九至第十一次合并报告有待审议
经济、社会和文化权利委员会	2006 年 11 月	2011 年	2015 年 3 月	第四次报告应于 2020 年提交
人权事务委员会	2005 年 7 月	2011 年	2013 年 7 月	第三次报告应于 2017 年提交
消除对妇女歧视委员会	2007 年 2 月	2011 年	2013 年 10 月	第六次报告应于 2017 年提交
禁止酷刑委员会	2006 年 11 月	-	2012 年 11 月	第三次报告应于 2016 年提交
儿童权利委员会	2010 年 1 月	-	-	第三次至第五次报告自 2015 年逾期未交；关于《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》和《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》的初次报告自 2004 年逾期未交。
保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会	-	-	2012 年 4 月	第二次报告应于 2017 年提交

### 2. 对条约机构具体后续行动请求的回复

结论性意见			
条约机构	应提交年份	事项	提交年份
消除种族歧视委员会	2013 年	罗姆人及难民、寻求庇护者和无国籍人的情况，包括获得公民身份的情况 <sup>34</sup>	-
人权事务委员会	2014 年	拘留的程序性保障，法官和律师的独立性，注册公共社团 <sup>35</sup>	2015 年； <sup>36</sup> 要求提供补充资料 <sup>37</sup>
消除对妇女歧视委员会	2015 年	暴力侵害妇女行为，弱势妇女群体 <sup>38</sup>	2015 年； <sup>39</sup> 后续对话正在进行中
禁止酷刑委员会	2013 年	切实调查；被拘留者的法律保障；起诉和惩罚实施酷刑者 <sup>40</sup>	2014 年； <sup>41</sup> 后续对话正在进行中
	2007 年	拘留；审查拘留场所；有罪不罚；使用酷刑获得供词/逼人认罪 <sup>42</sup>	-
意见			
条约机构	意见数量	情况	
人权事务委员会	1 <sup>43</sup> (第二轮普遍定期审议)	后续对话正在进行中 <sup>45</sup>	
	21 <sup>44</sup> (第一轮普遍定期审议)	由于发现落实建议的情况不令人满意，暂停了 18 起案件的后续对话； <sup>46</sup> 了结了一起案件的后续对话； <sup>47</sup> 仍有两起案件的后续对话正在进行中 <sup>48</sup>	

10. 人权事务委员会感到关切的是，塔吉克斯坦未能履行该委员会根据《公民权利和政治权利国际公约第一项任择议定书》提出的意见。<sup>49</sup>

## B. 与特别程序的合作<sup>50</sup>

	上一轮审议时的情况	目前情况
长期有效邀请	否	否
已进行的访问	法官和律师的独立性 宗教或信仰自由 暴力侵害妇女行为	酷刑 健康 安全饮用水和卫生设施
原则上同意的访问	适足住房	适足住房 失踪 见解和言论自由
已提出请求的访问	-	-
对指控信和紧急呼吁的回复	在所审议的时期内发函 14 次。政府对其中 11 封函件作了回复。	
后续报告和访问	酷刑(2014 年访问) <sup>51</sup>	

11. 主管人权事务的助理秘书长鼓励塔吉克斯坦向特别程序发出长期有效的邀请，优先考虑和平集会和结社自由权利问题特别报告员和人权维护者处境问题特别报告员。<sup>52</sup>

12. 酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚问题特别报告员感到关切的是，据称在他 2012 年访问该国之后，与他谈过话或申诉受到虐待的人遭到报复。<sup>53</sup>

## C. 与联合国人权事务高级专员办事处的合作

13. 联合国人权事务高级专员 2012 年访问了塔吉克斯坦，<sup>54</sup> 主管人权事务的助理秘书长 2013 年访问了塔吉克斯坦。<sup>55</sup>

14. 人权高专办通过设在比什凯克的中亚区域办事处向该国政府提供技术援助。<sup>56</sup>

## 三. 参照适用的国际人道主义法履行国际人权义务的情况

### A. 平等和不歧视

15. 经济、社会和文化权利委员会敦促塔吉克斯坦加快通过全面的反歧视法，对直接和间接歧视给出定义，并纳入《公约》所载的所有歧视理由。<sup>57</sup>

16. 消除对妇女歧视委员会对以下问题宿弊难除表示关切：不利的文化准则和传统、重男轻女的父权态度，以及围绕两性在家庭与社会当中的角色和责任问题的根深蒂固的陈规定型观念。委员会还感到关切的是，塔吉克斯坦未采取足够行动来消除此类陈规定型观念。<sup>58</sup>

17. 消除对妇女歧视委员会仍然对结构性不平等、职业隔离、男女工资差距以及妇女集中在非正规部门和低薪工作的现象表示关切。<sup>59</sup> 委员会还对教育、特别是职业教育中的性别隔离表示关切。<sup>60</sup> 它注意到一些限制妇女言论自由和宗教自由的行为，如乌里玛理事会裁定妇女不得进入清真寺或在清真寺祈祷。<sup>61</sup> 经济、社会和文化权利委员会注意到，缺乏解决就业和其他领域性别歧视的临时措施。<sup>62</sup>

18. 消除种族歧视委员会注意到《劳动法》对“种族歧视”给出了定义，重申对其法律中没有类似的涵括其他社会领域的条款表示关切。关于种族歧视的条款不完全符合《消除一切种族歧视国际公约》，包括未将煽动种族歧视和出于种族动机的暴力行为定为犯罪。<sup>63</sup>

19. 健康问题特别报告员对感染肺结核及同时感染艾滋病毒/肺结核的人遭受的污名化和歧视表示关切。<sup>64</sup> 同样，对精神病人的污名化和歧视也令人关切。<sup>65</sup>

20. 关于涉及出生登记问题的普遍定期审议建议 88.50,<sup>66</sup> 联合国难民事务高级专员办事处(难民署)表示，如果父母任何一方没有身份证件，在给子女进行出生登记时都可能面临困难。它建议塔吉克斯坦向所有儿童签发生出生证，而无论其父母是否持有身份证件。<sup>67</sup>

## B. 生命权、人身自由和安全权

21. 人权事务委员会对暂停死刑令表示欢迎，但对废除死刑方面进展缓慢感到遗憾。<sup>68</sup>

22. 人权事务委员会感到关切的是，据称 2012 年 7 月在霍洛格市安全行动期间出现平民伤亡，对这些案件的调查仍未完成。<sup>69</sup>

23. 酷刑问题特别报告员指出，酷刑和虐待仍然是一个问题，在拘留和审讯的前几个小时尤其容易发生，通常是为了取得自证其罪的证据，用于刑事诉讼。<sup>70</sup>

24. 禁止酷刑委员会欢迎该国在《刑法》中纳入第 1431 条，以使酷刑的定义与《公约》相一致，但表示关切的是，对酷刑罪初犯处以五年或五年以下有期徒刑的处罚与这一罪行的严重性不相称。<sup>71</sup>

25. 禁止酷刑委员会感到关切的是，军队中军官和士兵欺侮和虐待应征入伍者的现象仍很普遍。它建议塔吉克斯坦强化旨在禁止和杜绝此类案件的措施。<sup>72</sup>

26. 消除对妇女歧视委员会仍然感到关切的是，暴力侵害妇女行为、包括家庭暴力长期持续，上述行为往往不被举报。<sup>73</sup> 经济、社会和文化权利委员会感到关切的是，家庭暴力未被定为犯罪行为。<sup>74</sup>

27. 联合国国家工作队指出，2013 年家庭暴力法及其相关 2014-2023 年方案为打击家庭暴力奠定了坚实的基础，但缺乏扎实的落实机制。<sup>75</sup> 消除对妇女歧视委员会对缺乏暴力行为受害者收容中心感到关切。<sup>76</sup> 人人有权享有最佳身心健康问题特别报告员表示，医生和医疗工作者没有受过对家庭暴力事件进行筛查和记录方面的培训。<sup>77</sup>

28. 禁止酷刑委员会还对虽然据称该国广泛使用体罚、但却没有禁止体罚儿童的法律表示关切。<sup>78</sup> 人权事务委员会建议终止一切场所的体罚，并鼓励以非暴力的惩戒形式替代体罚。<sup>79</sup>

29. 消除对妇女歧视委员会仍对童工问题长期存在感到关切。<sup>80</sup> 劳工组织公约和建议书执行问题专家委员会指出，该国仍在继续强制动员儿童在收割期工作，收割通常在危险条件下进行。街头流浪儿童有可能参与最恶劣形式的童工。<sup>81</sup> 劳工组织专家委员会敦促塔吉克斯坦杜绝 18 岁以下儿童从事强迫劳动或危险工作的现象，并打击和消除最恶劣形式的童工。<sup>82</sup>

30. 消除对妇女歧视委员会感到关切的是，塔吉克斯坦是贩运妇女和女童的来源国和中转国。<sup>83</sup> 国家工作队指出，塔吉克斯坦也是人口贩运的目的地国，但程度较轻。该国基本没有识别贩运受害者和向其提供适足服务的程序和预算拨款。国家工作队回顾说，塔吉克斯坦支持若干关于打击人口贩运的普遍定期审议建议。<sup>84</sup>

### C. 司法(包括有罪不罚问题)和法治

31. 禁止酷刑委员会感到关切的是，司法机关依然薄弱，效率低下且受司法理事会的影响。据称，司法理事会从属于总统和行政分支。<sup>85</sup> 经济、社会和文化权利委员会感到关切的是，司法机关的独立性和公正性缺乏切实保障。<sup>86</sup> 国家工作队指出，关于加强司法机关效力和独立性的普遍定期审议建议仍有待落实。<sup>87</sup>

32. 人权事务委员会重申先前的关切，即军事法院仍享有审理军事人员和平民为联合被告的刑事案件的司法管辖权。它建议塔吉克斯坦禁止军事法院对平民行使司法管辖权。<sup>88</sup>

33. 酷刑问题特别报告员注意到塔吉克斯坦接受了关于允许被拘留者聘请律师的普遍定期审议建议，但仍对被拘留者无法充分聘请独立的法律代理表示关切。<sup>89</sup> 律师在试图与客户见面时遇到种种障碍。特别报告员注意到一些律师因为他们的工作受到威胁或报复。<sup>90</sup>



34. 2015 年，法官和律师独立性问题特别报告员发函指出，一项关于宣传工作与法律职业的新法在司法部下设了一个机构，负责监管进入法律职业、取消从业资格和颁发法律从业执照，这就使得律师易受行政分支的干扰。政府对这一函件作了回复。<sup>91</sup>
35. 人权事务委员会建议该国确保加入律师协会的程序和标准以及保持会员资格的条件不会损害律师的独立性。<sup>92</sup>
36. 经济、社会和文化权利委员会对人们难以获得免费法律援助表示关切。<sup>93</sup> 人权事务委员会建议创建由国家提供补贴的法律援助制度。<sup>94</sup>
37. 酷刑问题特别报告员仍然对在逮捕和拘留之初的几个小时执行切实程序保障方面存在的缺陷表示关切。<sup>95</sup> 他建议确保逮捕时间从事实上拘捕和带至警察局算起，并对逮捕严格备案。<sup>96</sup> 禁止酷刑委员会建议该国确保告知嫌疑人他们的权利和拘留他们的原因，并自拘捕那一刻起确保他们有权聘请他们自行选择的律师；确保任何人在抵达拘留设施时都接受常规体检；并确保在被拘留者提出请求时允许他们接触独立医生。<sup>97</sup>
38. 此外，人权事务委员会建议该国确保被警方拘留者在 48 小时内被带见法官，并确保法官以个案情况、而不仅仅是罪行严重程度为依据做出决定。<sup>98</sup>
39. 人权事务委员会感到关切的是，被剥夺自由者中暴力致死的人数较高，这方面缺少切实调查，而且很少为家属提供赔偿。它还感到关切的是，该国为解决肺结核作为被拘禁者常见死亡原因之一的问题而采取的行动不能令人满意。<sup>99</sup>
40. 人权事务委员会对监狱设施的恶劣条件感到关切。<sup>100</sup> 禁止酷刑委员会感到关切的是，据称监狱和审前拘留设施不供应热水、卫生条件不足、透气性差、食物和医疗服务不足。<sup>101</sup>
41. 禁止酷刑委员会感到关切的是，对服无期徒刑的囚犯实行严苛的制度。该委员会建议塔吉克斯坦不再将服无期徒刑的囚犯彻底隔绝，改善其生活条件，废止限制其接触律师和家人的法律。<sup>102</sup>
42. 禁止酷刑委员会感到关切的是，缺乏对拘留设施的系统、独立审查。它建议塔吉克斯坦准许红十字国际委员会和独立非政府组织畅通无阻地进入拘留场所，并设立有效的国家预防机制，为其提供资源，并允许该机制对所有剥夺自由场所开展定期、突击、无限制查访。<sup>103</sup>
43. 禁止酷刑委员会感到关切的是，有关酷刑和虐待的指控未得到快速、公正或切实调查和起诉，从而创造了一种有罪不罚的氛围。<sup>104</sup> 它还感到关切的是，酷刑和虐待的受害者和证人因为害怕报复而不敢提出申诉，另有报告称举报酷刑的记者和人权维护者受到骚扰和恐吓。<sup>105</sup>

44. 人权事务委员会建议切实调查酷刑或虐待指控，依职权进行调查，并授权审讯前拘留案件的法官审查此类指控，并转交相关部门进行调查，从而保证司法机关根据法律规定对通过酷刑获取的证据不予接受，并将据称实施酷刑者绳之以法，如被定罪，对他们处以与其罪行相称的刑罚，同时赔偿受害者。<sup>106</sup>
45. 酷刑问题特别报告员注意到，尽管塔吉克斯坦在普遍定期审议期间承诺设立一个独立的申诉机制处理酷刑指控，但该国尚未设立此机制。<sup>107</sup>
46. 禁止酷刑委员会感到关切的是，大赦法对减刑、缩短刑期或缓刑给予的酌情处置权相当宽泛。<sup>108</sup> 酷刑问题特别报告员建议修订法律，以表明在犯下酷刑罪的情况下不予大赦。<sup>109</sup>
47. 酷刑问题特别报告员仍对酷刑和虐待受害者及其家人得不到充分赔偿表示关切。<sup>110</sup> 禁止酷刑委员会感到关切的是，没有法律明文规定酷刑受害者有权获得充分补偿。<sup>111</sup>
48. 国家工作队和禁止酷刑委员会注意到，该国通过了“2010-2015 年少年司法制度改革问题国家行动计划”。<sup>112</sup> 酷刑问题特别报告员对刑事司法制度中没有少年法庭感到关切。不满 14 岁(刑事责任年龄)的儿童经常遭到逮捕和拘留，而 16 岁及 16 岁以上的青年则因轻罪被关押在封闭式场所。<sup>113</sup> 特别报告员仍感关切的是，据称触犯法律的少年在被逮捕和拘留期间遭到虐待，<sup>114</sup> 并指出，据报道，在杜尚别以外的拘留设施或警察局拘留室中没有严格将成人与少年分开。<sup>115</sup>
49. 经济、社会和文化权利委员会对公共部门存在普遍和系统性腐败现象表示关切。它还对预防措施不力和被起诉的腐败案件范围有限表示关切。<sup>116</sup> 人权事务委员会对据称司法系统内广泛存在腐败现象表示关切。<sup>117</sup> 酷刑问题特别报告员对有关监狱主管部门高层存在腐败现象的报告感到关切。<sup>118</sup>

#### D. 婚姻权和家庭生活权

50. 消除对妇女歧视委员会感到关切的是，童婚和事实上的一夫多妻婚姻比率很高。<sup>119</sup> 国家工作队指出，完成宗教仪式 *nikoh* 之后，婚姻即缔结，这就允许在不论配偶年龄的情况下结婚。<sup>120</sup> 委员会仍感关切的是，大量的婚姻仅仅基于宗教仪式。<sup>121</sup>
51. 经济、社会和文化委员会感到关切的是，残疾儿童和没有父母照料的儿童缺乏家庭或社区照料方式，导致这些儿童被送入儿童福利院。<sup>122</sup>

#### E. 宗教或信仰自由、言论自由、结社自由、和平集会自由以及公共和政治生活参与权

52. 人权事务委员会对限制宗教自由的行为以及禁止若干宗教派别、包括耶和华见证人和某些穆斯林和基督教团体表示关切。<sup>123</sup> 它感到关切的是，儿童只能从经国家认证的机构接受宗教教育，在国外接受宗教教育均须得到国家允许。<sup>124</sup>

53. 人权事务委员会建议废止或修订对《公民权利和政治权利国际公约》第十八条所保护的各项权利规定了过多限制的法律条款，并改变其拒绝为某些宗教派别进行登记的歧视性做法。<sup>125</sup>
54. 人权事务委员会重申先前的关切，即缔约国不承认出于良心拒服义务兵役的权利，并且没有替代兵役的其他办法。<sup>126</sup>
55. 国家工作队称，言论自由仍受到限制，媒体受到政府审查。<sup>127</sup> 人权事务委员会感到关切的是，2013 年媒体法要求媒体机构遵守不适当的注册条件；记者受到威胁和攻击；政府封锁互联网网站和社交网络。<sup>128</sup> 国家工作队称，根据 2015 年政府条例，新闻媒体在报道官方新闻时必须援引官方通讯社。<sup>129</sup>
56. 人权事务委员会建议该国确保记者和其他个人能够自由行使言论自由权，并能够访问互联网网站和社交网络，而不受任何不当限制。<sup>130</sup>
57. 联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)注意到，诽谤仍属于刑事犯罪。<sup>131</sup> 人权事务委员会建议塔吉克斯坦审查关于诽谤和侮辱的法律，并确保国家官员不使用诽谤法骚扰或恐吓记者。<sup>132</sup>
58. 2013 年，人权事务委员会表示关切，公共社团法对注册公共社团规定了不当限制，并赋予司法部过度监督权力，导致这类团体在注册和运作中面临重大实际障碍。<sup>133</sup> 经济、社会和文化权利委员会感到关切的是，2015 年对该法的修正案为公共社团规定了更多检查程序，并为接收外国资金的社团规定了新的限制措施和批准机制，这可能对民间社会组织的活动造成不利影响。<sup>134</sup> 若干特别程序任务负责人曾就 2015 年修正案的遏制效应发函。政府对这一函件作了回复。<sup>135</sup>
59. 国家工作队称，人权问题非政府组织开展了视察，对严重违规行为提起了诉讼。<sup>136</sup> 人权事务委员会还对有关任意关闭多个人权问题非政府组织的报告感到关切。<sup>137</sup>
60. 人权事务委员会建议塔吉克斯坦使其公共社团法与《公民权利和政治权利国际公约》相一致，并勿对结社自由规定过分或歧视性限制。<sup>138</sup>
61. 国家工作队表示，2014 年集会法要求集会组织者事先获得许可，其中载有语焉不详的条款，规定了禁止集会的各种理由以及他们的行为受到限制的各个场所。法律没有为自发集会做出任何规定。<sup>139</sup>
62. 人权事务委员会感到关切的是，有报告称，反对派政治领袖遭到了出于政治动机的骚扰，目的在于阻止他们参加未来的选举。<sup>140</sup> 国家工作队表示，在本报告所述期间，加强了对塔吉克斯坦伊斯兰复兴党的镇压；2015 年选举之后，该党在议会中没有任何席位。2015 年 9 月，该党的 13 名成员、包括领导层被任意拘留。这一波逮捕是在政府对该党开展宣传运动和镇压之后几天内发生的。政府的宣传运动和镇压导致该党因为虚假的理由而被暂停活动。<sup>141</sup>

63. 人权事务委员会注意到，少数群体有权参与缔约国的政治生活，这方面没有法律障碍，但委员会感到关切的是，在现实中，他们在决策机构、特别是议会两院的参与相当有限。<sup>142</sup> 消除种族歧视委员会鼓励塔吉克斯坦加大少数民族参与公共和政治生活的力度。它建议缔约国提高这些群体在议会和其他公共机构中的代表比例，包括采取特别措施。<sup>143</sup>

64. 消除对妇女歧视委员会建议该国确保妇女享有参与政治和公共生活的平等机会，并使用临时特别措施，如法定配额和激励机制，让政党提名妇女为候选人。<sup>144</sup>

#### F. 工作权和公正良好工作条件权

65. 经济、社会和文化权利委员会建议加大力度减少失业现象，特别是妇女、年轻人和残疾人中的失业现象。<sup>145</sup>

66. 劳工组织专家委员会指出，该国并不强制休产后假，请塔吉克斯坦补充其《劳动法》，规定至少 6 周的强制性产后假。<sup>146</sup>

#### G. 社会保障权和适足生活水准权

67. 健康问题特别报告员注意到相对贫困和极端贫困减少。<sup>147</sup> 秘书长也发表了类似看法。<sup>148</sup>

68. 经济、社会和文化权利委员会感到关切的是，最低工资、养老金和福利都太低，不足以确保适足生活水准。<sup>149</sup>

69. 经济、社会和文化权利委员会感到关切的是，大量人口不能定时获得安全饮用水和充分的卫生设施；电力供应不定时、不充分。<sup>150</sup> 享有安全饮用水和卫生设施的人权问题特别报告员指出，塔吉克斯坦必须投资于卫生设施和水服务，以保证穷人和边缘化群体能够享有负担得起的服务，强调必须消除差距并处理最弱势群体在这方面的需要。<sup>151</sup>

70. 经济、社会和文化权利委员会建议该国解决长期性的粮食缺乏保障及营养不良问题，特别是满足儿童和孕妇极为重要的营养需求。<sup>152</sup>

71. 国家工作队注意到，缺乏有关社会保障房或经济适用房的具体法律法规。强迫迁离是一个日益严重的问题，司法补救冗长、繁琐、昂贵。<sup>153</sup> 经济、社会和文化权利委员会建议促进可负担的租住房，更好地提供社会保障房，确保按照国际人权准则开展迁离行动，并为被强行迁离者制定有效的程序。<sup>154</sup>

## H. 健康权

72. 健康问题特别报告员鼓励塔吉克斯坦继续开展卫生部门改革，以确保全民都能普遍得到高质量的医疗设施、商品和服务。<sup>155</sup> 特别报告员建议除其他外增加对卫生领域的国家预算拨款，减少二级和三级护理层次的过剩能力，增加对培养全科医生和家庭医生的投资。<sup>156</sup>

73. 国家工作队指出，尽管婴幼儿和 5 岁以下儿童死亡率大幅下降，但贫富之间和不同地区之间有较大差异，且婴儿和 5 岁以下儿童死亡率仍然较高。新生儿死亡率没有显示出下降趋势。<sup>157</sup> 经济、社会和文化权利委员会建议该国降低较高的婴幼儿死亡率和孕产妇死亡率，包括为此改进初级医疗服务的质量、供应和获取途径。<sup>158</sup>

74. 消除对妇女歧视委员会呼吁塔吉克斯坦除其他外开发生殖健康基础设施，并提高技术人员数量。<sup>159</sup> 经济、社会和文化权利委员会建议加强性健康和生殖健康教育。<sup>160</sup>

75. 国家工作队注意到，2011-2015 年国家艾滋病方案的执行工作取得进展。然而，妇女和儿童中新感染艾滋病毒的比例呈上升趋势。虽然弱势群体能够免费接受艾滋病毒检测和抗逆转录病毒治疗，但由于害怕污名和歧视，他们不愿前往国营卫生设施治疗。<sup>161</sup> 消除对妇女歧视委员会呼吁塔吉克斯坦加强向所有感染艾滋病毒/艾滋病的人免费提供抗逆转录病毒治疗，包括孕妇，以防止母婴传播。<sup>162</sup>

76. 健康问题特别报告员强调了导致肺结核高发的几个因素。<sup>163</sup> 特别报告员建议塔吉克斯坦除其他外为预防、治疗和控制肺结核增加经费；将肺结核检测和治疗服务全面纳入初级医疗部门；并确保免费提供肺结核检测和治疗。<sup>164</sup>

77. 健康问题特别报告员建议除其他外通过一项以健康权为基础的全面心理健康政策和行动计划；为心理健康增加预算拨款；实施各种机制，对心理健康设施中虐待精神病人的报告进行调查；确保对犯下此类侵犯人权行为者追究责任。<sup>165</sup>

78. 经济、社会和文化权利委员会敦促塔吉克斯坦打击毒品的流入和中转，防止滥用药物并为吸毒者提供适当的治疗和康复。<sup>166</sup>

## I. 受教育权

79. 经济、社会和文化权利委员会感到关切的是，教育质量差、缺乏合格教师 and 教学材料、教师工资低、基础设施和设备状况糟糕。<sup>167</sup>

80. 经济、社会和文化权利委员会感到关切的是，女童和弱势家庭子女辍学率高，各级教育在入学和继续就学方面都存在男女差距。<sup>168</sup>

## J. 残疾人

81. 经济、社会和文化权利委员会感到关切的是，法律没有对残疾人作出明确定义，根据丧失劳动能力的程度对残疾进行分类导致残疾人被排除在就业之外。<sup>169</sup>

82. 委员会建议除其他外改善残疾人享有经济、社会、文化权利的情况。<sup>170</sup>

83. 国家工作队表示，政府应强制执行现有配额和惩罚不遵守配额的雇主，解决就业中对残疾人的歧视。<sup>171</sup>

84. 经济、社会和文化权利委员会建议促进残疾儿童的全纳教育。<sup>172</sup>

## K. 少数群体

85. 经济、社会和文化权利委员会感到关切的是，以少数民族语言提供的课程数量减少，以少数民族语言授课的学校中的学生人数也在减少，原因是教师数量不足、缺乏对教师的再培训方案、少数民族语言的课本短缺。<sup>173</sup>

86. 消除种族歧视委员会鼓励塔吉克斯坦加大力度，以少数民族语言授课或教授少数民族语言。<sup>174</sup> 国家工作队表示，政府除其他外应增加少数民族教育的预算经费并定期对教育质量进行监测。<sup>175</sup>

## L. 移徙者、难民和寻求庇护者

87. 保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会肯定该国通过 2011-2015 年塔吉克公民劳工移徙国家战略，并设立移民服务局。<sup>176</sup> 它建议向移民服务局提供必要资源，并设立对移民服务局的投诉程序。<sup>177</sup> 经济、社会和文化权利委员会建议塔吉克斯坦除其他外保护移徙工人，并就就业国的移民法规和就业条件为潜在移徙工人提供辅导和法律咨询。<sup>178</sup> 保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会建议对涉及塔吉克移徙工人在就业国遭受强迫劳动或奴役案件的私人职业介绍所进行监测和调查。<sup>179</sup>

88. 难民署指出，难民法中仍然存在某些问题，包括使用庇护程序取决于各种初步要求，以及缺乏补充形式的保护。<sup>180</sup>

89. 难民署建议该国确保由于“非法越境”而被拘留的寻求庇护者能够通过联系难民主管部门和难民署行使他们寻求庇护的权利；允许难民署接触被拘留的寻求庇护者；制定边境转交机制标准操作程序，明确规定接收寻求庇护者和将寻求庇护者进一步转交难民主管部门的模式；对以非正规方式抵达的寻求庇护者遵守不驱回和不惩罚原则。<sup>181</sup>

90. 人权事务委员会感到关切的是，有报告称，存在非法驱逐出境和引渡行为。<sup>182</sup> 它建议塔吉克斯坦严格适用不驱回的绝对原则，并确保驱逐、遣返和引渡决定符合正当法律程序。<sup>183</sup> 酷刑问题特别报告员建议该国确保适当承认不将一个人引渡或递解或驱逐到一个他或她可能遭受酷刑或虐待的国家这一义务，并保证适当的法律追索权，包括聘请法律顾问。<sup>184</sup>

91. 人权事务委员会仍感关切的是，有报告称，缔约国将一些塔吉克公民从邻国绑架和非法遣返回国，而这些人似乎随后遭到单独拘禁和其他虐待。委员会建议塔吉克斯坦调查所有此类指控，并避免参与此类引渡。<sup>185</sup>

92. 消除种族歧视委员会仍感关切的是，难民和寻求庇护者在就业、获取公共服务、教育和公民身份方面面临种种挑战。<sup>186</sup> 难民署表示，法律使得难民和寻求庇护者无法居住在主要中心城市，这对他们获得就业、医疗、教育和其他服务产生了不利影响。<sup>187</sup> 人权事务委员会感到关切的是，对居住在城市地区的难民和寻求庇护者的频繁搜捕违反了第 325 号和第 328 号总统指令，这种搜捕造成了拒绝接受庇护要求、拒绝签发或延长证件，甚至驱逐和递解出境。<sup>188</sup> 消除种族歧视委员会建议取缔关于禁止难民居住在特定区域、特别是杜尚别和苦盖市的法规。<sup>189</sup>

93. 消除种族歧视委员会仍对长期无国籍人士的人数感到关切。<sup>190</sup> 难民署注意到，2015 年国籍法使得“无国籍人”的定义更符合 1954 年《关于无国籍人地位的公约》，并载有若干防止无国籍状态和根据简化程序便利某些类别无国籍人入籍的条款。<sup>191</sup> 它注意到，有人由于没有身份证件而无法获得基本服务，且有可能因为非正规滞留在该国而受到处罚。没有设立旨在确认无国籍身份的国家机制。<sup>192</sup>

## M. 发展权和环境问题

94. 经济、社会和文化权利委员会建议塔吉克斯坦加强在接收、管理和支出它所收到的官方发展资金方面的透明度。<sup>193</sup>

## 注

- <sup>1</sup> Unless indicated otherwise, the status of ratification of instruments listed in the table may be found on the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on Tajikistan from the previous cycle (A/HRC/WG.6/12/TJK/2).
- <sup>2</sup> The following abbreviations have been used in the present document:
- |            |   |
|------------|---|
| ICERD      | International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination                             |
| ICESCR     | International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights  |
| OP-ICESCR  | Optional Protocol to ICESCR   |
| ICCPR      | International Covenant on Civil and Political Rights  |
| ICCPR-OP 1 | Optional Protocol to ICCPR  |
| ICCPR-OP 2 | Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty                               |
| CEDAW      | Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women                                    |
| OP-CEDAW   | Optional Protocol to CEDAW  |
| CAT        | Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment                      |
| OP-CAT     | Optional Protocol to CAT  |
| CRC        | Convention on the Rights of the Child   |
| OP-CRC-AC  | Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict                                     |
| OP-CRC-SC  | Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography                    |
| OP-CRC-IC  | Optional Protocol to CRC on a communications procedure  |
| ICRMW      | International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families |
| CRPD       | Convention on the Rights of Persons with Disabilities   |
| OP-CRPD    | Optional Protocol to CRPD   |
| ICPPED     | International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance                        |
- <sup>3</sup> Individual complaints: ICCPR-OP 1, art. 1; OP-CEDAW, art. 1; OP-CRPD, art. 1; OP-ICESCR, art. 1; OP-CRC-IC, art. 5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art. 77; and ICPPED, art. 31. Inquiry procedure: OP-CEDAW, art. 8; CAT, art. 20; ICPPED, art. 33; OP-CRPD, art. 6; OP-ICESCR, art. 11; and OP-CRC-IC, art. 13. Inter-State complaints: ICCPR, art. 41; ICRMW, art. 76; ICPPED, art. 32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art. 10; and OP-CRC-IC, art. 12. Urgent action: ICPPED, art. 30.
- <sup>4</sup> Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.
- <sup>5</sup> 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons, and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.
- <sup>6</sup> Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II). For the official status of ratifications, see International Committee of the Red Cross, [www.icrc.org/ihl](http://www.icrc.org/ihl).



- <sup>7</sup> Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see International Committee of the Red Cross, [www.icrc.org/ihl](http://www.icrc.org/ihl).
- <sup>8</sup> International Labour Organization (ILO) Forced Labour Convention, 1930 (No. 29); Abolition of Forced Labour Convention, 1957 (No. 105); Freedom of Association and Protection of the Right to Organise Convention, 1948 (No. 87); Right to Organise and Collective Bargaining Convention, 1949 (No. 98); Equal Remuneration Convention, 1951 (No. 100); Discrimination (Employment and Occupation) Convention, 1958 (No. 111); Minimum Age Convention, 1973 (No. 138); Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182).
- <sup>9</sup> ILO, Indigenous and Tribal Peoples Convention, 1989 (No. 169); and Domestic Workers Convention, 2011 (No. 189).
- <sup>10</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 14; CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 39; CAT/C/TJK/CO/2, para. 23; and country team submission to the review of Tajikistan, para. 11.
- <sup>11</sup> See CAT/C/TJK/CO/2, para. 23.
- <sup>12</sup> See *ibid.*
- <sup>13</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 38; and CAT/C/TJK/CO/2, para. 23.
- <sup>14</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 8; CAT/C/TJK/CO/2, para. 23; and Statement by Assistant Secretary-General for Human Rights on his visit to Tajikistan, at <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=13347&LangID=E>.
- <sup>15</sup> See A/HRC/28/68/Add.2, para. 55; A/HRC/22/53/Add.1, para. 100 (h); CAT/C/TJK/CO/2, para. 14; country team submission to the review of Tajikistan, para. 24; and Statement by Assistant Secretary-General for Human Rights on his visit to Tajikistan, at <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=13347&LangID=E>.
- <sup>16</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 32 (e); UNHCR submission to the review of Tajikistan, p.7. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 53; and CERD/C/TJK/CO/6-8, para. 14 (d).
- <sup>17</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 26.
- <sup>18</sup> See *ibid.*
- <sup>19</sup> See CMW/C/TJK/CO/1, para. 34.
- <sup>20</sup> See *ibid.*, para. 16. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 55.
- <sup>21</sup> See CMW/C/TJK/CO/1, para. 16.
- <sup>22</sup> See *ibid.*, para. 13.
- <sup>23</sup> See CAT/C/TJK/CO/2, para. 24.
- <sup>24</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 35.
- <sup>25</sup> See CERD/C/TJK/CO/6-8, para. 21.
- <sup>26</sup> According to article 5 of the rules of procedure of the International Coordinating Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights Sub-Committee on Accreditation, the classifications for accreditation used by the Sub-Committee are: A: voting member (fully in compliance with each of the Paris Principles); B: non-voting member (not fully in compliance with each of the Paris Principles or insufficient information provided to make a determination); and C: no status (not in compliance with the Paris Principles).
- <sup>27</sup> The list of national human rights institutions with accreditation status granted by the International Coordinating Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights is available from <http://nhri.ohchr.org/EN/Documents/Status%20Accreditation%20Chart.pdf>.
- <sup>28</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 9. See also CERD/C/TJK/CO/6-8, para. 17; and CCPR/C/TJK/CO/2, para. 5.
- <sup>29</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, paras. 11 and 12.
- <sup>30</sup> See country team submission to the review of Tajikistan, paras. 5-6.
- <sup>31</sup> Secretary-General's remarks to the press after meeting the President of Tajikistan, available from [http://www.un.org/apps/news/infocus/sgspeeches/statments\\_full.asp?statID=2641#.Vr29q032ZMx](http://www.un.org/apps/news/infocus/sgspeeches/statments_full.asp?statID=2641#.Vr29q032ZMx).
- <sup>32</sup> Available from [http://lib.ohchr.org/HRBodies/UPR/Documents/session12/TJ/Tajikistan\\_Implementationrecommendations.pdf](http://lib.ohchr.org/HRBodies/UPR/Documents/session12/TJ/Tajikistan_Implementationrecommendations.pdf).

- <sup>33</sup> See A/HRC/28/63/Add.1, para. 445.
- <sup>34</sup> See CERD/C/TJK/CO/6-8, para. 24.
- <sup>35</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 27.
- <sup>36</sup> CCPR/C/TJK/CO/2/Add.1.
- <sup>37</sup> Letter from the Human Rights Committee to the Permanent Representative of Tajikistan, dated 10 December 2015, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/TJK/INT\\_CCPR\\_FUL\\_TJK\\_22489\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/TJK/INT_CCPR_FUL_TJK_22489_E.pdf) (accessed on 9 February 2016).
- <sup>38</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 40.
- <sup>39</sup> CEDAW/C/TJK/CO/4-5/Add.1.
- <sup>40</sup> See CAT/C/TJK/CO/2, para. 26.
- <sup>41</sup> CAT/C/TJK/CO/2/Add.1.
- <sup>42</sup> See CAT/C/TJK/CO/1, para. 25.
- <sup>43</sup> CCPR/C/101/D/1499/2006.
- <sup>44</sup> CCPR/C/81/D/964/2001, CCPR/C/83/D/973/2001, CCPR/C/85/D/985/2001, CCPR/C/85/D/1042/2001, CCPR/C/86/D/1044/2002, CCPR/C/79/D/1096/2002, CCPR/C/89/D/1108/2002, CCPR/C/89/D/1121/2002, CCPR/C/81/D/1117/2002, CCPR/C/95/D/1195/2003, CCPR/C/95/D/1200/2003, CCPR/C/86/D/1208/2003, CCPR/C/92/D/1209/2003, CCPR/C/92/D/1231/2003, CCPR/C/92/D/1241/2004, CCPR/C/94/D/1263/2004, CCPR/C/94/D/1264/2004, CCPR/C/95/D/1276/2004, CCPR/C/89/D/1348/2005, CCPR/C/97/D/1401/2005, CCPR/C/97/D/1519/2006.
- <sup>45</sup> CCPR/C/101/D/1499/2006.
- <sup>46</sup> CCPR/C/81/D/964/2001; CCPR/C/83/D/973/2001, CCPR/C/85/D/985/2001, CCPR/C/85/D/1042/2001, CCPR/C/79/D/1096/2002, CCPR/C/89/D/1108/2002, CCPR/C/81/D/1117/2002, CCPR/C/95/D/1200/2003, CCPR/C/86/D/1208/2003, CCPR/C/92/D/1209/2003, CCPR/C/92/D/1231/2003, CCPR/C/92/D/1241/2004, CCPR/C/94/D/1263/2004, CCPR/C/94/D/1264/2004, CCPR/C/95/D/1276/2004, CCPR/C/89/D/1348/2005, CCPR/C/97/D/1401/2005, CCPR/C/97/D/1519/2006. A/67/40 (Vol. II), pp. 472-476.
- <sup>47</sup> CCPR/C/89/D/1121/2002. See A/67/40 (Vol. II), pp. 472-476.
- <sup>48</sup> CCPR/C/86/D/1044/2002, CCPR/C/95/D/1195/2003. See A/67/40 (Vol. II), pp. 472-476.
- <sup>49</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 4. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 6.
- <sup>50</sup> For the titles of special procedures, see [www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx) and [www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx).
- <sup>51</sup> A/HRC/28/68/Add.2.
- <sup>52</sup> Statement by Assistant Secretary-General for Human Rights Ivan Šimonović on his visit to Kyrgyzstan and Tajikistan, 19-22 May 2013, available from <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=13347&LangID=E>.
- <sup>53</sup> See A/HRC/28/68/Add.2, para. 37. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 22 and CAT/C/TJK/CO/2, para. 15.
- <sup>54</sup> See <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=12326&LangID=E> and <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=12338&LangID=E>.
- <sup>55</sup> Statement by Assistant Secretary-General for Human Rights Ivan Šimonović on his visit to Kyrgyzstan and Tajikistan, 19-22 May 2013, available from <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=13347&LangID=E>.
- <sup>56</sup> See [www.ohchr.org/en/countries/enacaregion/pages/centralasiasummary.aspx](http://www.ohchr.org/en/countries/enacaregion/pages/centralasiasummary.aspx); OHCHR Report 2013, p. 21; OHCHR Report 2012, p. 149; and OHCHR Report 2011, pp. 53, 68, 98 and 103.
- <sup>57</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 13. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 7.

- <sup>58</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 15. See also CCPR/C/TJK/CO/2, para. 6; E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 16; and country team submission to the review of Tajikistan, para. 13.
- <sup>59</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 25. See also ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, direct request concerning ILO Equal Remuneration Convention, 1951 (No. 100) – Tajikistan, adopted in 2014, published 104st ILC session (2015), available from [http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\\_COMMENT\\_ID:3186689:NO](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:3186689:NO).
- <sup>60</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 23. See also E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 16.
- <sup>61</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 15. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 45.
- <sup>62</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 16.
- <sup>63</sup> See CERD/C/TJK/CO/6-8, paras. 9-10.
- <sup>64</sup> See A/HRC/23/41/Add.2, para. 32. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 18.
- <sup>65</sup> See A/HRC/23/41/Add.2, para. 43.
- <sup>66</sup> For the full text of the recommendation, see A/HRC/19/3, para. 88.50.
- <sup>67</sup> UNHCR submission to the review of Tajikistan, pp. 5-6.
- <sup>68</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 8.
- <sup>69</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 10. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 22.
- <sup>70</sup> See A/HRC/28/68/Add.2, para. 27; CAT/C/TJK/CO/2, para. 9; and country team submission to the review of Tajikistan, para. 22.
- <sup>71</sup> See CAT/C/TJK/CO/2, paras. 6-7. See also A/HRC/28/68/Add.2, paras. 9 and 54; A/HRC/22/53/Add.1, para. 99 (a); and country team submission to the review of Tajikistan, para. 24.
- <sup>72</sup> See CAT/C/TJK/CO/2, para. 12.
- <sup>73</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 17. See also CCPR/C/TJK/CO/2, para. 7; E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 25; country team submission to the review of Tajikistan, para. 15; and Statement by Assistant Secretary-General for Human Rights on his visit to Tajikistan, available from <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=13347&LangID=E>.
- <sup>74</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 25. See also CAT/C/TJK/CO/2, para. 16; and country team submission to the review of Tajikistan, para. 17.
- <sup>75</sup> See country team submission to the review of Tajikistan, paras. 14-15.
- <sup>76</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, paras. 17 and 18.
- <sup>77</sup> See A/HRC/23/41/Add.2, para. 45.
- <sup>78</sup> See CAT/C/TJK/CO/2, para. 16.
- <sup>79</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 15.
- <sup>80</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 25. See also E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 24.
- <sup>81</sup> ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, direct request concerning ILO Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182) – Tajikistan, adopted in 2014, published 104st ILC session (2015), available from [http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\\_COMMENT\\_ID:3185821:NO](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:3185821:NO). See also E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 24.
- <sup>82</sup> ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, direct request concerning ILO Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182) – Tajikistan, adopted in 2014, published 104st ILC session (2015), available from [http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\\_COMMENT\\_ID:3185821:NO](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:3185821:NO). See also E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 24; and ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, direct request concerning ILO Minimum Age Convention, 1973 (No. 138) – Tajikistan, adopted in 2013, published 104st ILC session (2014), available from [http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\\_COMMENT\\_ID:3147110:NO](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:3147110:NO).
- <sup>83</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 19. See also CERD/C/TJK/CO/6-8, para. 15.
- <sup>84</sup> See country team submission to the review of Tajikistan, para. 25.
- <sup>85</sup> See CAT/C/TJK/CO/2, para. 17.

- <sup>86</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 8. See also CCPR/C/TJK/CO/2, para. 18; and country team submission to the review of Tajikistan, para. 28.
- <sup>87</sup> See country team submission to the review of Tajikistan, para. 28.
- <sup>88</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 19.
- <sup>89</sup> See A/HRC/22/53/Add.1, para. 89.
- <sup>90</sup> See A/HRC/28/68/Add.2, para. 17. See also CCPR/C/TJK/CO/2, para. 18.
- <sup>91</sup> A/HRC/29/50, p. 53. See also A/HRC/26/21, p. 66; and country team submission to the review of Tajikistan, para. 31.
- <sup>92</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 18. See also A/HRC/28/68/Add.2, para. 19.
- <sup>93</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 7.
- <sup>94</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 18. See also E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 7; and country team submission to the review of Tajikistan, para. 30.
- <sup>95</sup> See A/HRC/28/68/Add.2, para. 11. See also A/HRC/22/53/Add.1, paras. 89, 92 and 100.
- <sup>96</sup> See A/HRC/22/53/Add.1, para. 99 (e) and para. 100 (a).
- <sup>97</sup> See CAT/C/TJK/CO/2, para. 8. See also CCPR/C/TJK/CO/2, para. 16.
- <sup>98</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 17. See also A/HRC/22/53/Add.1, para. 100 (c); A/HRC/28/68/Add.2, para. 16; A/HRC/28/68/Add.2, paras. 47- 48; and CAT/C/TJK/CO/2, para. 8.
- <sup>99</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 9. See also CAT/C/TJK/CO/2, para. 10.
- <sup>100</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 9.
- <sup>101</sup> See CAT/C/TJK/CO/2, para. 14. See also A/HRC/28/68/Add.2, paras. 45 and 49.
- <sup>102</sup> See CAT/C/TJK/CO/2, para. 14. See also A/HRC/22/53/Add.1, para. 101 (b); and A/HRC/28/68/Add.2, para. 46.
- <sup>103</sup> See CAT/C/TJK/CO/2, para. 14. See also A/HRC/22/53/Add.1, para. 100; A/HRC/28/68/Add.2, para. 55; and country team submission to the review of Tajikistan, para. 24.
- <sup>104</sup> See CAT/C/TJK/CO/2, para. 11. See also and A/HRC/28/68/Add.2, para. 30.
- <sup>105</sup> See CAT/C/TJK/CO/2, para. 15. See also A/HRC/28/68/Add.2, paras. 38 and 55; and A/HRC/22/53/Add.1, para. 90.
- <sup>106</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 14. See also CAT/C/TJK/CO/2, paras. 11 and 13; and A/HRC/28/68/Add.2, para. 55.
- <sup>107</sup> See A/HRC/22/53/Add.1, para. 91. See also CCPR/C/TJK/CO/2, para. 14; CAT/C/TJK/CO/2, para. 15; A/HRC/28/68/Add.2, para. 55; and country team submission to the review of Tajikistan, para. 24.
- <sup>108</sup> See CAT/C/TJK/CO/2, para. 7.
- <sup>109</sup> See A/HRC/28/68/Add.2, para. 9. See also A/HRC/22/53/Add.1, para. 99 (a).
- <sup>110</sup> See A/HRC/28/68/Add.2, para. 42.
- <sup>111</sup> See CAT/C/TJK/CO/2, para. 21.
- <sup>112</sup> See country team submission to the review of Tajikistan, para.32; and CAT/C/TJK/CO/2, para. 20.
- <sup>113</sup> See A/HRC/22/53/Add.1, para. 95; and A/HRC/28/68/Add.2, para. 28. See also CAT/C/TJK/CO/2, para. 20.
- <sup>114</sup> See A/HRC/28/68/Add.2, para. 28. See also A/HRC/22/53/Add.1, para. 73; and CAT/C/TJK/CO/2, para. 20.
- <sup>115</sup> See A/HRC/22/53/Add.1, para. 76. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 33; and CAT/C/TJK/CO/2, para. 20.
- <sup>116</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 12. See also CMW/C/TJK/CO/1, para. 21.
- <sup>117</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 18. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 28.
- <sup>118</sup> See A/HRC/28/68/Add.2, para. 44.
- <sup>119</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 33.
- <sup>120</sup> See country team submission to the review of Tajikistan, para. 16.
- <sup>121</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 33.
- <sup>122</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 26.
- <sup>123</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 20. See also country team submission to the review of Tajikistan, paras. 45-46.

- <sup>124</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 20. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 45.
- <sup>125</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 20. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 49.
- <sup>126</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 21.
- <sup>127</sup> See country team submission to the review of Tajikistan, para. 36.
- <sup>128</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 22. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 36.
- <sup>129</sup> See country team submission to the review of Tajikistan, para. 37.
- <sup>130</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 22. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 38.
- <sup>131</sup> See UNESCO submission to the review of Tajikistan, para. 36.
- <sup>132</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 22.
- <sup>133</sup> See *ibid.*, para. 23.
- <sup>134</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 10. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 40; A/HRC/29/25/add.3; OHCHR 2014 Report, p. 31; and Press briefing notes on Tajikistan, available from <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=16288&LangID=E>.
- <sup>135</sup> See A/HRC/29/50, p. 12.
- <sup>136</sup> See country team submission to the review of Tajikistan, para. 41.
- <sup>137</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 23. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 40; and A/HRC/23/29/Add. 2, para. 393.
- <sup>138</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 23. See also E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 10; and A/HRC/23/29/Add. 2, para. 394.
- <sup>139</sup> See country team submission to the review of Tajikistan, para. 39.
- <sup>140</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 24.
- <sup>141</sup> See country team submission to the review of Tajikistan, para. 42. See also Press briefing notes on Tajikistan, available from <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=16555&LangID=E>.
- <sup>142</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 25.
- <sup>143</sup> See CERD/C/TJK/CO/6-8, para. 12.
- <sup>144</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 22. See also CCPR/C/TJK/CO/2, para. 6; and E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 16.
- <sup>145</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 17.
- <sup>146</sup> ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, direct request concerning ILO Maternity Protection Convention (Revised), 1952 (No. 103) – Tajikistan, adopted in 2014, published 104st ILC session (2015), available from [http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\\_COMMENT\\_ID:3183849:NO](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:3183849:NO). See also CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 25.
- <sup>147</sup> See A/HRC/23/41/Add.2, paras. 5 and 48.
- <sup>148</sup> Secretary-General's remarks to the press after meeting the President of Tajikistan, available from [http://www.un.org/apps/news/infocus/speeches/statments\\_full.asp?statID=2641#.Vr29q032ZMx](http://www.un.org/apps/news/infocus/speeches/statments_full.asp?statID=2641#.Vr29q032ZMx).
- <sup>149</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 21.
- <sup>150</sup> See *ibid.*, para. 28. See also Secretary-General's remarks to the press after meeting the President of Tajikistan, available from [http://www.un.org/apps/news/infocus/speeches/statments\\_full.asp?statID=2641#.Vr29q032ZMx](http://www.un.org/apps/news/infocus/speeches/statments_full.asp?statID=2641#.Vr29q032ZMx).
- <sup>151</sup> End of mission statement by the United Nations Special Rapporteur on the human right to safe drinking water and sanitation, Tajikistan, 4-12 August 2015, available from <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=16313&LangID=E>. See also E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 28.
- <sup>152</sup> See *ibid.*, para. 29.
- <sup>153</sup> See country team submission to the review of Tajikistan, para. 61.

- <sup>154</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 27. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 62.
- <sup>155</sup> See A/HRC/23/41/Add.2, para. 48. See also E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 30; CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 28; and country team submission to the review of Tajikistan, para. 60.
- <sup>156</sup> See A/HRC/23/41/Add.2, para. 49. See also E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 30.
- <sup>157</sup> See country team submission to the review of Tajikistan, para. 59.
- <sup>158</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 31.
- <sup>159</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 28.
- <sup>160</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 32.
- <sup>161</sup> See country team submission to the review of Tajikistan, paras. 56–57.
- <sup>162</sup> See CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 28. See also E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 32; and country team submission to the review of Tajikistan, para. 20.
- <sup>163</sup> See A/HRC/23/41/Add.2, para. 25.
- <sup>164</sup> See *ibid.*, para.50. See also E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 32.
- <sup>165</sup> See A/HRC/23/41/Add.2, para.51.
- <sup>166</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 33.
- <sup>167</sup> See *ibid.*, para. 35. See also UNESCO submission to the review of Tajikistan, paras. 21 and 22.
- <sup>168</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 34. See also CEDAW/C/TJK/CO/4-5, para. 23.
- <sup>169</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 14.
- <sup>170</sup> See *ibid.*
- <sup>171</sup> See country team submission to the review of Tajikistan, para. 11. See also E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 17.
- <sup>172</sup> See *ibid.*, para. 36.
- <sup>173</sup> See *ibid.*, para. 37. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 64.
- <sup>174</sup> See CERD/C/TJK/CO/6-8, para. 18.
- <sup>175</sup> See country team submission to the review of Tajikistan, para. 65.
- <sup>176</sup> See CMW/C/TJK/CO/1, para. 6.
- <sup>177</sup> See CMW/C/TJK/CO/1, para. 24. See also para. 32.
- <sup>178</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 22.
- <sup>179</sup> See CMW/C/TJK/CO/1, para. 44.
- <sup>180</sup> UNHCR submission to the review of Tajikistan, p. 11.
- <sup>181</sup> UNHCR submission to the review of Tajikistan, p. 10. See also CCPR/C/TJK/CO/2, para. 11.
- <sup>182</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 12. See also CAT/C/TJK/CO/2, para. 18; and A/HRC/28/68/Add.2, para. 40.
- <sup>183</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 12. See also CCPR/C/TJK/CO/2, para. 12; and CAT/C/TJK/CO/2, para. 18.
- <sup>184</sup> See A/HRC/28/68/Add.2, para. 41.
- <sup>185</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 13. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 43; and CAT/C/TJK/CO/2, para. 18.
- <sup>186</sup> See CERD/C/TJK/CO/6-8, para. 14.
- <sup>187</sup> UNHCR submission to the review of Tajikistan, p. 2. See also country team submission to the review of Tajikistan, p. 7, para. 50.
- <sup>188</sup> See CCPR/C/TJK/CO/2, para. 11.
- <sup>189</sup> See CERD/C/TJK/CO/6-8, para. 14. See also CCPR/C/TJK/CO/2, para. 11; E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 15; and country team submission to the review of Tajikistan, para. 51.
- <sup>190</sup> See CERD/C/TJK/CO/6-8, para. 14.
- <sup>191</sup> UNHCR submission to the review of Tajikistan, p. 3. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 53.
- <sup>192</sup> UNHCR submission to the review of Tajikistan, p. 2. See also country team submission to the review of Tajikistan, para. 52.
- <sup>193</sup> See E/C.12/TJK/CO/2-3, para. 11.